

с удовлетворением приветствуя созыв состоявшегося 4–6 июля 1989 года в Женеве первого совещания между правительствами центральноамериканских стран и сотрудничающими правительствами и учреждениями для рассмотрения хода процесса регионального развития с точки зрения потребностей в области помощи и сотрудничества и обсуждения программ и проектов, которые можно было бы осуществить в соответствии с резолюцией 43/210,

подчеркивая необходимость поощрять созыв секторальных совещаний в целях мобилизации ресурсов для осуществления программ и проектов в рамках Специального плана,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о положении в Центральной Америке³⁷ и о проделанной работе по содействию осуществлению Специального плана³⁸ и, в частности, его доклад о работе Организации³⁹, в котором он отметил, что "теперь настало время дать опору зарождающемуся миру путем оказания широкой поддержки, необходимой этому региону для решения своих вековых проблем".

будучи глубоко обеспокоена чрезвычайным положением в Центральной Америке и встревожена серьезностью переживаемого ею социально-экономического кризиса,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что мир, развитие и демократия неразделимы,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его доклады о положении в Центральной Америке и за предпринимаемые им усилия по содействию осуществлению Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки;

2. *с удовлетворением приветствует* совместное политическое заявление и совместное экономическое коммюнике⁴⁰, принятые на Конференции министров по политическому диалогу и экономическому сотрудничеству между Европейским сообществом и его государствами-членами и странами Центральной Америки и Контадорской группы, состоявшейся 27 и 28 февраля 1989 года в Сан-Педро-Сула, Гондурас, и в которых они вновь подтвердили свою приверженность и интерес к продолжению участия в конкретной деятельности и в процессе оживления экономики региона в соответствии с приоритетными задачами, установленными в Специальном плане;

³⁷ A/44/344-S/20699 и Add.1; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1989 года*, документ S/20699 и Add.1.

³⁸ A/44/519.

³⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 1* (A/44/1).

⁴⁰ A/44/169-S/20512, приложения I и II; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года*, документ S/20512.

3. *приветствует* Декларацию и согласованный план действий в интересах центральноамериканских беженцев, репатриантов и перемещенных лиц⁴¹, принятые Международной конференцией по проблеме центральноамериканских беженцев, состоявшейся 29–31 мая 1989 года в городе Гватемала;

4. *с удовлетворением отмечает* созыв первого совещания между правительствами центральноамериканских стран и сотрудничающими правительствами и учреждениями, на котором в рамках Специального плана был рассмотрен вопрос о ходе процесса регионального развития, включая потребности региона в помощи и сотрудничестве;

5. *рекомендует* в продолжение процесса, уже начатого правительствами центральноамериканских стран и сотрудничающими правительствами и учреждениями, созывать в течение 1990 года секторальные совещания для изучения возможности мобилизации дополнительных ресурсов на цели скорейшего осуществления программы и проектов в рамках Специального плана;

6. *настоятельно призывает* государства-члены и наблюдателей, межправительственные организации, международные финансовые учреждения, органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также региональные и субрегиональные органы и учреждения, учитывая чрезвычайное положение, в котором находятся центральноамериканские страны, принять активное участие в осуществлении мероприятий в поддержку целей и задач Специального плана и принять для этого безотлагательные меры;

7. *подчеркивает* настоятельную необходимость предоставления центральноамериканским странам финансовых ресурсов на льготных и благоприятных условиях в дополнение к тем ресурсам, которые они уже получают от международного сообщества;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о ходе осуществления Специального плана;

9. *постановляет* провести обзор и оценку хода осуществления Специального плана на своей сорок пятой сессии.

*83-е пленарное заседание,
19 декабря 1989 года*

44/205. Поиски долгосрочного решения проблем внешней задолженности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года, 42/198 от 11 декабря 1987 года и 43/198 от 20 декабря 1988 года,

⁴¹ A/44/527 и Corr.1, приложение.

ссылаясь также на резолюции Совета по торговле и развитию 165 (S-IX) от 11 марта 1978 года⁴², 222 (XXI) от 27 сентября 1980 года⁴³, 358 (XXXV) от 5 октября 1988 года⁴⁴ и принимая к сведению резолюцию 375 (XXXVI) Совета от 13 октября 1989 года⁴⁵,

будучи обеспокоена тем, что в большом числе развивающихся стран, испытывающих в связи с задолженностью трудности, которые имеют серьезные социальные последствия, в течение многих лет отмечается неудовлетворительные темпы роста производства и развития и что общие прогнозы для этих стран свидетельствуют о сохранении неудовлетворительного положения в 1989 году,

признавая, что такой слабый рост, еще более затрудняемый кризисом внешней задолженности, может поставить под угрозу их социальную и политическую стабильность,

будучи убеждена, что в этих условиях решение давно существующей проблемы внешней задолженности развивающихся стран потребует, в частности и в соответствующих случаях, значительного сокращения объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга, существенного настолько, чтобы способствовать возобновлению активного роста и устойчивого развития в развивающихся странах-должниках,

признавая, что ряд недавних инициатив, направленных на сокращение объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран⁴⁶, а также меры по облегчению бремени задолженности представляют собой шаг вперед в разработке концепции решения проблемы задолженности и важный вклад в усилия по урегулированию кризиса задолженности и что в связи с этим необходимо незамедлительно претворить в жизнь эти инициативы в целях повышения степени их воздействия на урегулирование кризиса задолженности развивающихся стран,

отмечая тесную взаимосвязь между валютой, финансами, потоками ресурсов, торговлей, сырьевыми товарами, развитием и внешней задолженностью и признавая в связи с этим важные политические последствия этой взаимосвязи для долгосрочного решения проблем задолженности,

будучи обеспокоена сокращением внешних ресурсов, имеющихся в распоряжении развивающихся

⁴² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 15* (A/33/15), том I, часть вторая, приложение I.

⁴³ Там же, *тридцать пятая сессия, Дополнение № 15* (A/35/15), том II, приложение I.

⁴⁴ Там же, *сорок третья сессия, Дополнение № 15* (A/43/15), том II, раздел II.A.

⁴⁵ Там же, *сорок четвертая сессия, Дополнение № 15* (A/44/15), том II, раздел II.A.

⁴⁶ См. A/44/628.

стран на цели развития, которое обусловлено, в частности, крупной внешней задолженностью,

признавая, что решение проблем задолженности и обеспечение полного и эффективного использования финансовых потоков требует постоянных коллективных и индивидуальных усилий по перестройке со стороны всех стран, вклада каждой страны в решение общей задачи в соответствии с ее возможностями и ролью в мировой экономике,

подчеркивая, что предпринимаемые развивающимися странами усилия по содействию устойчивому экономическому росту, несмотря на их важность, не могут обеспечить оживления роста и развития при отсутствии благоприятной международной экономической обстановки,

признающая, что такая благоприятная международная экономическая обстановка требует, в частности, перестройки экономики промышленно развитых стран, оказывающих значительное влияние на мировую экономику, включая соответствующую финансовую, валютную и торговую политику, в целях устранения основных диспропорций в мировой экономике,

приветствуя признание необходимости того, чтобы все заинтересованные стороны продолжали предпринимать усилия по урегулированию острого кризиса задолженности, предупреждению его распространения и предотвращению его дальнейшего углубления,

отмечая с глубоким беспокойством изменения, которые по-прежнему происходили в направлении и структуре потока внешних ресурсов, и сокращение притока таких ресурсов в развивающиеся страны, что еще более затруднило экономический подъем и устойчивое развитие развивающихся стран,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о кризисе внешней задолженности и развитии⁴⁶;

2. *приветствует* вклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в международный поиск путей урегулирования кризиса внешней задолженности развивающихся стран и в связи с этим ссылается на резолюции Совета по торговле и развитию 165 (S-IX) и 375 (XXXVI) о проблемах задолженности и развития развивающихся стран;

3. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его усилия, направленные на поиск решения проблем задолженности развивающихся стран, и призывает его продолжать его усилия;

4. *признает* роль международных финансовых учреждений в решении проблем задолженности развивающихся стран;

5. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны продолжать их усилия в поисках долгосрочного, справедливого и взаимно согласованного реше-

ния проблем задолженности развивающихся стран, ориентированного на рост и развитие, что требует согласованных международных действий;

6. подчеркивает, что ухудшение экономического положения развивающихся стран-должников является одним из основных препятствий для их экономического роста и устойчивого развития и может поставить под угрозу их экономическую, социальную и политическую стабильность;

7. приветствует все более широкое признание странами-кредиторами необходимости списания и/или сокращения объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран и приветствует также тот вклад, который может быть внесен недавними инициативами, направленными на сокращение объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран;

8. подчеркивает, что для поддержания усилий развивающихся стран-должников в решении проблемы их внешней задолженности и сокращения политических и социальных издержек программ структурной перестройки, а также уменьшения "усталости" от перестройки необходима благоприятная международная экономическая обстановка в сочетании с ориентированным на рост подходом к проблеме развития, что способствовало бы возобновлению экономического роста, развития и восстановлению кредитоспособности этих стран;

9. выражает глубокую озабоченность тем, что общий объем задолженности развивающихся стран-должников остается на прежнем уровне и зачастую увеличивается, их рост и развитие крайне ограничены, а их экономические и социальные перспективы по-прежнему вызывают серьезную тревогу;

10. подчеркивает настоятельную необходимость самого широкого осуществления недавних инициатив;

11. особо отмечает, что для обеспечения эффективного и всеобъемлющего воздействия недавних инициатив, в частности инициатив по сокращению долга, в сочетании с соответствующей экономической политикой и благоприятной международной обстановкой на возобновление экономического роста и устойчивого развития в развивающихся странах потребуются следующие меры:

a) выработка путем переговоров комплексных финансовых мер, адекватных для содействия осуществлению ориентированных на рост программ перестройки, включая, соответственно, сокращение объема задолженности и платежей в счет обслуживания долга, предоставление новых кредитов и другие меры, с тем чтобы привести в большее соответствие финансовые обязательства и платежеспособность отдельных стран-должников; сочетание этих элементов должно привести к высвобождению ресурсов, достаточных для обеспечения более высоких уровней капиталовложе-

ний, к возобновлению активного роста и развития и к удовлетворению потребностей населения;

b) пересмотр правительствами стран-кредиторов практики налогообложения, нормативного регулирования и учета, с тем чтобы устранить неоправданные препятствия в отношении предоставления новых займов развивающимся странам и сокращения объема задолженности и платежей в счет обслуживания долга для обеспечения формирования и сохранения благоприятной обстановки в области политики;

c) улучшение среднесрочных и долгосрочных перспектив процесса пересмотра сроков выплаты задолженности путем обеспечения того, чтобы в нем в полной мере учитывались политика и программы, ориентированные на развитие и перестройку в условиях роста, которые разрабатываются каждой соответствующей страной; в этом контексте необходимо, в надлежащих случаях, рассматривать вопрос о соглашениях по пересмотру сроков выплаты задолженности на многолетней основе;

d) обеспечение правительствами стран — членов Международного валютного фонда, Всемирного банка и других многосторонних финансовых учреждений адекватного объема ресурсов в распоряжении этих учреждений, достаточного для выполнения их мандатов в полном объеме, в том числе, в надлежащих случаях, их функций в осуществлении недавних инициатив;

e) уделение и впредь серьезного внимания взаимно согласованным путям и средствам оказания помощи развивающимся странам-должникам, имеющим крупную задолженность одновременно нескольким многосторонним финансовым учреждениям;

f) проявление и впредь соответствующими сторонами все большей гибкости в разработке новаторских подходов, в том числе подходов, разрабатываемых банками и должниками, для выгодного использования скидок, предоставляемых на вторичных рынках;

g) обеспечение того, чтобы все стороны, участвующие в решении проблем задолженности, при необходимости принимали указанное выше во внимание в работе по поиску ориентированного на рост решения проблем внешней задолженности развивающихся стран, которые испытывают серьезные трудности в обслуживании долга, включая те страны, которые имеют задолженность главным образом официальным кредиторам или многосторонним учреждениям;

12. подчеркивает, что для долгосрочного решения проблем задолженности и оживления роста и устойчивого развития развивающихся стран необходимо, в частности, следующее:

a) деятельность всех правительств, в особенности в рамках Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, начатых во время специальной сес-

ции сторон – участниц Генерального соглашения по тарифам и торговле, проходившей в Пунта-дель-Эсте, Уругвай, 15–20 сентября 1986 года, в направлении установления более открытой системы международной торговли, которая обеспечивала бы более широкий доступ на рынки, особенно для экспортных товаров развивающихся стран;

b) более активные усилия в направлении диверсификации экспорта развивающихся стран, с тем чтобы позволить им обеспечивать более стабильные поступления; этому процессу может способствовать укрепление существующих механизмов компенсационного финансирования в случае сокращения поступлений от экспорта сырьевых товаров;

c) увеличение объема внешних ресурсов в дополнение к внутренним мерам, способствующим капиталообразованию в развивающихся странах, не имеющих достаточных накоплений и достаточного притока ресурсов из-за границы;

d) активизация усилий промышленно развитых стран по продолжению структурной перестройки, поддержанию темпов их экономического роста при сокращении и/или сдерживании инфляции и разработка комплекса валютно-финансовых мер, которые привели бы к снижению процентных ставок и тем самым способствовали бы созданию более благоприятного международного экономического климата;

e) продолжение и активизация развивающимися странами-должниками своих усилий по увеличению накоплений и инвестиций, снижению инфляции и повышению эффективности с учетом собственных индивидуальных особенностей и уязвимости малоимущих слоев своего населения;

f) разработка промышленно развитыми странами последовательной и согласованной политики, включая многостороннее наблюдение, в целях устранения диспропорций в мировой экономике;

13. признает, что внешняя задолженность некоторых других стран, испытывающих серьезные проблемы в обслуживании долга, также вызывает значительное беспокойство, и предлагает всем сторонам, участвующим в решении проблем задолженности, при необходимости принимать во внимание положения настоящей резолюции при решении этих проблем и в работе по поиску ориентированного на рост решения проблем внешней задолженности;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включив в него оценку влияния кризиса внешней задолженности на наличие ресурсов для роста и социально-экономического развития развивающихся стран.

85-е пленарное заседание,
22 декабря 1989 года

44/206. Возможные неблагоприятные последствия повышения уровня моря для островов и прибрежных районов, в особенности низинных прибрежных районов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/202 от 11 декабря 1987 года и 43/53 от 6 декабря 1988 года,

сознавая потенциальную глобальную проблему повышения уровня моря, которое может иметь неблагоприятные последствия для островов и прибрежных районов, в особенности низинных прибрежных районов,

признавая необходимость в дальнейшем научном исследовании климатических изменений, в том числе возможности повышения уровня моря в результате глобального потепления,

отмечая текущую работу в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности в рамках Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирной метеорологической организации и Межправительственной группы по климатическим изменениям, над потенциальной глобальной проблемой повышения уровня моря и в связи с этим принимая к сведению решение 15/36 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 25 мая 1989 года по вопросу о глобальных климатических изменениях⁴⁷,

отмечая также озабоченность, выраженную в Заключительном коммюнике двадцатого Южнотихоокеанского форума, состоявшегося в Тараве, Кирибати, 10 и 11 июля 1989 года, в связи с возможными последствиями для островных стран повышения уровня моря в результате глобального потепления⁴⁸,

отмечая далее поддержку, выраженную в Ланкаширской декларации по окружающей среде, принятой на совещании глав правительств стран Содружества 21 октября 1989 года, низинным и островным странам, которые пытаются защитить себя и свои уязвимые природные морские экосистемы от последствий повышения уровня моря⁴⁹,

принимая к сведению Малайскую декларацию о глобальном потеплении и повышении уровня моря, принятую на Конференции малых государств по проблемам повышения уровня моря, проходившей в Мале, Мальдивские острова, 14–18 ноября 1989 года⁵⁰, в которой участники заявили о своем намерении работать, взаимодействовать и налаживать международное

⁴⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/44/25), приложение I*

⁴⁸ A/44/463, приложение, пункт 20.

⁴⁹ Там же, пункт 8 к.

⁵⁰ A/C.2/44/7, приложение.